



EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Año XLIX.

Sábado 4 Junio de 1932.

Núm. 2552

... DE RAMON LLULL

Des del punt de vista cristià, no podem prescindir de la seva santedat, tot i que ell es tenia per pecador i que els seus detractors, mig segle després de mort, el titularen d'heretge. No es pot presentar una vida més exclusivament i tenaçment i activament votada al "gran negoci", de fer conèixer, amar i servir a Déu, que la d'aquell pecador convertit; ni s'han escrites encara pàgines més inflamades d'amor divina, ni s'ha manifestat amb més vehemència la fam de martiri, amb sofrença de treballs i vessament de sang per l'Amat, que el d'aquell heretge postum qui posava les seves obres sobre l'altar de Sant Pere de Roma en ofrena humil a Déu i al Vicari de Jesucrist, i que les sotmetia totes al judici i correcció de "Sancta Mare Sgleya", a la qual ell mai no contrastà, reconeixent-li sempre el magisteri i el rectoratge únic i exclusiu.

Un autor protestant, Samuel M. Swemer, ha publicat la seva vida, en anglès i aràbic, reconeixent-lo el primer missioner de l'Àfrica. M. Menéndez i Pelayo el proclama el primer dels místics espanyols. L'Església catòlica ha autoritzat el seu culte.

De títols mereixedors d'una commemoració polissecular ningú no en presentarà més ni de més legítims, i seria una llàstima, i una vergonya també, que la seva celebració es reduís a la limitada àrea geogràfica de la seva pàtria petita, i al petit cenacle dels quatre entusiastes de les glòries passades, i al brogit fugisser d'una vetllada i quatre discursos.

La qualificació de "mallorquí" aplicada a Ramon Lull, sembla una limitació de la seva glòria i empetiteix la seva figura gegantina. Ramon Lull no té pàtria petita. Nasqué i morí a Mallorca; el seu pensament, però, la seva actuació, el seu ideal, la seva activitat despassaven totes les fronteres. Com a home, és el representant del geni nacional de Catalunya imperialista, que assolí aleshores l'hegemonia de la Mar Mediterrània; com a savi, encarnà la civilització d'occident en una modalitat meridional centrada en el "mare nostrum" i dreçada a revelar els secrets del pensament, a la vulgarització del saber, a la democratització de la filosofia, a fer la veritat amable i assequible a tothom; com a sant, simbolitza el catolicisme irradiat de Roma, la gran metròpoli mediterrània, a tota la cristiandat i tendint a envair tot el món pagà. Si calia limitar geogràficament la figura de Ramon Lull, l'enquadriem dins el món mediterrani. Ell l'omplí tot; les seves obres estan datades a tots els seus indrets, en mar i en terra, des d'Al·leas (Armènia) i Famagosta (Xipre) a Barcelona i Mallorca, des de Roma i Montpeller a Tunis, i tenim el cas curiós de la "Taula general" començada en mar al port de Tunis i acabada, quatre mesos després, a Nàpols, com si l'Autor no hagués fet més que mudar-se de cambra.

Així, doncs, a Mallorca, bressol i tomba de Ramon Lull, pertoca, al més, la iniciativa i la centració del centenari; resultaria, però, migrat si es limitava a la nostra illa. Així com no podríem considerar-nos externs —i ens d'oldria que ens hi consideressin— a un homenatge a Sant Ramon de Penyaforat, a Ausias March, a Lluís Vives, a Ramon de Sibiude, a Bernat Metge, a fra Eximeris, a Jaume Balmes, així ni Catalunya, ni el Rosselló i la Cerda-

nya, ni València, no poden excloure's ni inhibir-se d'aquest deure patriòtic. Es un deure, però és també una glòria. Tenim, de Ramon Lull, una tradició científica vernacular la primera d'Europa, en tenim una tradició literària nostrada de les més primerenques, i és un orgull legítim i una satisfacció íntima proclamar-ho a tot vent, que ho sàpiga tothom. Encara més: L'Occitània té un dret preferent a associar-s'hi com a participant actiu, i especialment la ciutat de Montpeller, bressol del "Blanquerna" i centre diuturn d'activitat lul·liana, i la seva Universitat, primera càtedra del Mestre. Adhuc hi té dret propi la Sorbona de París, on professà públicament i rebé el mestratge, sojornant-hi llargues temporades i escrivint allà el "Libre de Meravelles".

La perennitat de la glòria de Ramon Lull, qui, a través dels segles, desafia oblits i contradiccions, palpitant de profunda humanitat i concentrant amors i admiracions més fortes que no els odis i les impugnes, demana un homenatge també sòlid i permanent, a prova de vicissituds i capaç de "posar la cultura catalana en camí d'arribar a l'adquisició d'un concepte integral, més que científic, de Ramon Lull en tots els aspectes". Aquest homenatge-moment ha d'ésser la publicació de les seves obres. Solament a través d'elles, i especialment en llur text original, es pot albirar tota la magnitud de la seva personalitat robusta i corpulent. És una tasca feixuga i sobrada, a la qual hem dedicat vint anys de la nostra vida, disposats a dedicar-hi els que ens resten, malgrat de les dificultats i desenganys que ens aclaparen seguit i arreu. Al capdaval! no arribem encara als que sofrí la indomable energia del Mestre.

Quant a la solemnitat i dignitat externa de la commemoració, voldríem també una cosa permanent. Havíem somniat, anys enera, la fundació d'una Biblioteca Museu, "Casal de Ramon Lull", on arregar el gran fons de manuscrits lul·lians que es conserven a Mallorca (Biblioteca Provincial, la Sapientia, Arqueològica Lulliana i biblioteques particulars), les fotocòpies de tots els escampats arreu del món (Munic, Milà, Roma, Londres, París, Oxford), totes les edicions que se n'han fetes, la bibliografia lul·liana, la iconografia, tota cosa relacionada, de prop o de lluny, amb la persona o amb la memòria de Ramon Lull; i ens afalagava l'esperança que la seva inauguració fos la solemnitat externa del centenari. La fantasia a lloure, adhoc imaginàvem un edifici a posta, d'arquitectura noble i digna, presidit per l'estàtua que ornamenta el portal de la parròquia de Sant Miquel, situat a la Plaça Major, vora el lloc que la tradició assenyala com a solar pairal de Ramon Lull, al cor mateix de la ciutat, envoltat de pau i de verdor; i que almenys la col·locació de la primera pedra fos un acte de les festes centenàries, bastint-se després l'edifici a poc a poc i seguit seguit a despeses de la ciutat, i de tot Mallorca, i de tot Catalunya gran, des de València al Rosselló, i adhuc de tota la Ibèria. La fredor amb què acolliren les nostres suggestions els elements representatius que creiem més inflamables a la idea, ens féu veure que l'ànima que n'havia d'ésser l'energia motora, amb prou penes vibrava, i que tota la nostra pensada era pura utopia. Una esperança eixalada! Tant se vall!

Encara podria ésser una cosa digna

la publicació en llatí d'algunes obres de les que no en coneixem el text original, com és ara l'"Ars magna", fonament de la filosofia lul·liana, a càrrec dels centres d'ensenyament, representats per les Universitats de Barcelona i València; i l'"Ars magna predicacionis", obra interessantíssima i reveladora d'un caire poc conegut del Beat Ramon, a càrrec de l'Església a Catalunya, integrada per les províncies de Tarragona i València, i per la diòcesi d'Elna (Catalunya francesa).

Ara, si ni a això podem arribar, aconhortem-nos dels treballs que, com esperem, plomes ben tallades publicaran, amb un acte íntim i senzill de recensió, sense oriflames ni pertorbacions oficials, com una cerimònia domèstica de colgar el caliu que demà, potser, calará foc d'entusiasme i de fervor a una generació novella, ni tan descastada ni tan insensible com demostraria ésser la nostra.

Ramon Lull! ¿Serà la vostra pitjor desgràcia haver nascut català de Mallorca?

SALVADOR GALMÉS PVRE.

Sodolades de'n «Serral»

UN MATRIMONI ESGUERRAT

(ACABAMENT)

De tal malici s'inflama,
vejént lo qu'ha de passá,
(qu'es pedás mai pot bastá)
se posa a dar «tronc i rama».
Se dona cuantr'ell reclama:
«¡Loco! ¿perqu'has de pegá?
Si't torn veure alsá se má
t'arrambaré aqueixa caña».
I amb aquesta pulitana
ja son partits a jugá:
¡arruxa, arruxa, milá!
¡arruxa, arruxa, milana!
Allá pert el qui no guaña,
axí com sol resultá.
Son partits a flastomá
lo matex qu'un qui debana;
cualque paraula profana
qu'es veinats fa tremolá:
«¡No més ets bo per posá
an el mon miser humana»
«¡Calla, mala cristiana!»
«¡Calla tú, si vols callá!»
«Si es per mí, pots cridá
si vols tota se setmana».
Crida, fins que tendrás gana,
o se llengo't surtirá;
qu'has de mesté fusellá
pes retgiment de *Lutzana*.»
«Tots es vespres que tens gana
dius que t'en vas a vetllá
un poc a ca s'ortolá,
i li vetles s'ortolana».
Ten vens a la babal·lana,
tot a mal hora, a colgá,
com estás cansat d'está
amb aquella bubiana».
«¡Calla, embustera, mundana!
que si me fas axicá,
te mostraré de ballá
se maxurca americana;
qu'ets mes loca i mes juana
qu'aquelles que fan formá.»
«¡Ets tú que mereix posá
per batay de se campana...!
De día fas sa cucaña,
i no tenim que menjá.
¡Ves si't porias llogá,
poca cosa i poca maña!»
I un any se llogue a *Sa Plana*
i s'altre a *S Espinagá*;
s'altre devés se *Cabana*;
s'altre a n'es *Paig d'Alaná*;
s'altre se llogue a *Buscana*,

s'altre devés es *Fangá*.
Tot es plá i se muntaña,
per tot s'ha de passetjá;
si es que no s'ha d'embarcá
a corre per terra extraña.
I de tot ve a resultá
que *miseria* l'acompañá
fins qu'el duen enterrá.

AL MES DE MATX. (1)

(LÍRICA)

Are som es mes de Matx
i es sol pega pes torrent...
¡Aném a cuir floretes,
i violetes i pensaments!

Despertaúvós, si durmiu,
i abraúvós, angelets,
que ja salten per les branques
tota classe d'aucellets.

(1) Les me cantá en *Sebastiá Serral*, fíy des glosador.

Aquesta composició es molt més llarga, segons lo que me digué en *Sebastiá* i altres qu'els havían sentides cantá; pero es fíy no's recorda mes que de ses dues primeres estrofes, i no he trobat nigú qu'en sábigue més. Amb tot i amb axò, ellas solas bastan per demostrar que en *Serral* posseía també el sentit de la poesia lírica clàssica, puis no cal duptar de que, donat el caràcter del nostre glosador, ses estrofes que resten dins el búiit de s'olvit no poren ésser d'un estil inferior a ses dues primeres.—N. del R.

Un reclám

Convidám i pregám amb interés patriòtic a cualsevol que sábigue, tant cançons com gloses d'en *Serral*, i que no les hajim publicadas demunt *EL FELANIGENSE*, que tenguen la bondat de dirmoshó, i noltros mos cuidarem d'anar a cercarlés per copiarlés i publicarlés. Es nostro fí es reunir tot lo que poguém aplegar d'en *Serral*, per ferné un llibret que conservi la seva memoria devant les generacions futures, que be hu mereix. En *Serral* no sols fou un gran glosadó, sino que, sense coneixer una lletra, fou además un gran mestre de sa literatura popular mallorquina, i per tant una verdadera gloria de Felanitx.—Jaume Vaquer, Pvre. (redactor).

Mirant al passat

- 29 Maig 1504—A la Seu de Mallorca ocorreix el fet miraculós de no poder ésser pesada la reliquia de la Túnica de Nostre Senyor Jesucrist.
- 30 Maig 1885—Llei, autoritzant a don Antoni Galope i D. Andreu Pelleró per a construir i explotar un ferrocarril de via estreta, de Felanitx a Manacor.
- 31 Maig 1796—Es enomenat examinador sinodal i consultor de cambra del Em. Cardenal Arquebisbe, el Rector de la nostra parroquia Mn. Antoni Roig.
- 1 Juny 1798—Es proposat soci de nombre de la Societat de Amics del País, D. Jaume Obrador de Velar, Calificador del Sant Ofici.
- 2 Juny 1860—L'Ajuntament acorda celebrar solemnes honres funerals el dia 4, a la memoria dels soldats morts a la guerra d'Àfrica.
- 3 Juny 1523—Es degollat i escorterat, l'instador del poble i capdavanter de la Germandia mallorquina En Joanot Colom.

4 Juny 1603—Signament de l'acta notarial de designació, per part del Convent d'Agustins de Ciutat, a favor de Fr. Miquel Arguadez, per venir a Felanitx a gestionar la fundació del convent de la nostra ciutat.



Nuestras visitas

Prometimos en nuestra edición anterior dar a nuestros lectores algunos datos de los precios y condiciones del nuevo contrato de fluido eléctrico entre nuestro Ayuntamiento y la compañía Gas y Electricidad S. A.

A tal fin hemos procurado informarnos de las principales características del nuevo compromiso y en nuestras indagaciones hemos visitado a una autorizada persona de nuestro Consistorio, quien amablemente ha contestado a nuestras preguntas:

—...? —Efectivamente, en la Gerencia de la Compañía eléctrica hemos encontrado las máximas concesiones; hemos logrado la anulación del contrato antiguo, que vencía a fines de 1933, cuyo compromiso estipulaba el fluido a 63 céntimos el kw.

—...? —Unas 10.000 pesetas anuales en concepto de alumbrado público y unas 2.500 en fuerza motriz. Esta última nos será facilitada al precio corriente de 30 céntimos, que antes era de 35.

—...? —A partir de 1.º de Junio pagará el Ayuntamiento el alumbrado a 45 céntimos, cuya baja de 18 céntimos representa más o menos una economía de 2.800 pesetas anuales, a las cuales hay que sumar 700 más por reducción en el precio de la fuerza motriz.

—...? —Si; se han hecho estudios y existe acuerdo en consecuencia para repasar detenidamente y poner en perfectas condiciones toda la línea, pues a juicio de los técnicos hay una considerable pérdida de fluido.

—...? —Se aumentará el número de luces, especialmente en las afueras de la población, que tanto adolecen de falta de luz. También en el centro se colocarán focos más potentes, situados en forma que den el máximo rendimiento, desapareciendo los antiguos faroles que serán colocados en otras partes.

—...? —Sí; el alumbrado de la plaza de Juanot Colom es muy posible sea pronto una realidad, pensándose también en hacer llegar la línea hasta el cementerio, cuyo camino tan necesitado está de luz en los casos de acompañamientos nocturnos.

—...? —No, no estoy autorizado para hablar de ello, aunque es muy posible que en breve pueda darle satisfactorias noticias. Es prematuro darlo a la publicidad. Desde luego será uno de los más importantes acuerdos municipales; pero mientras no haya resolución sobre ello, nada puedo decirle. Estudiamos con cariño el asunto y en breve pensamos proponerlo a nuestros compañeros.

Agradecidos a la deferencia de nuestro amigo y compartiendo su franco optimismo respecto de los asuntos municipales, nos despedimos llevándonos la promesa de facilitarnos otra información, tan pronto como se haya tratado en firme el asunto al que tanta importancia quiso dar.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre "Un reclamo", que insertamos en otro lugar del presente número, firmado por nuestro colaborador y redactor de las *Codolades d'en Serral*, D. Jaime Vaquer Pbro., rogando encarecidamente a los que puedan coadyuvar a su patriótico trabajo lo hagan con toda diligencia y patriotismo.

No escatima nuestro Ayuntamiento sus esfuerzos para lograr la implantación de la línea telefónica a Porto Colom. En la sección oficial podrán ver

¡ ATENCIÓN !
Cortinas para Verano * Lámparas * Objetos para Regalos

EL AGUILA

S. Nicolás 7, Palma - (Frente Casa Ribas)

nuestros lectores el acuerdo tomado de pasar a Barcelona una Comisión, con el único fin de entrevistarse con el Director de aquel Centro, del cual depende Mallorca.

Un conato de huelga iniciado en los talleres mecánicos de la casa Ibañez y Andreu, y que amenazaba extenderse a los demás obreros del mismo ramo, tuvo favorable y rápida solución.

El alcalde, los patronos y una representación de obreros encontró fórmula de concordia, reanudándose el trabajo a la mañana siguiente.

Nótase con satisfacción que se procede al arreglo de algunas calles que desde tiempo inmemorial permanecían olvidadas del Ayuntamiento.

Con los materiales procedentes de los desmontes que se efectúan en la escuela graduada se procede a rellenar algunas calles muy necesitadas de tal reforma.

Nos consta que en algunas de estas que se arreglan ahora, no se había hecho mejora alguna desde hace más de 25 años.

El domingo por la noche rindió viaje a Porto-Colom, procedente de Barcelona, el pailebot "San Antonio", descargando unas 60 toneladas de mercancía con destino a Felanitx y Manacor.

Al día siguiente emprendió el viaje de regreso.

El pasado miércoles cruzó el espacio a escasa altura un avión francés, cuyo vuelo fué presenciado por muchos curiosos.

Tomó la ruta con dirección a Argel, por lo que se supone sería el correo aéreo entre dicha ciudad y Marsella.

En las primeras horas de la tarde de hoy ha pasado en la misma dirección otro aparato.

A pesar de no ser ayer día festivo fueron muchas las personas que no trabajaron por la tarde.

Nuestras calles estuvieron algo más animadas que de costumbre.

Las ceremonias propias de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, que se celebraron en la parroquia, se vieron bastante concurridas.

En el hipódromo de Casa Antúñez, de Barcelona, ganó dos carreras el pasado domingo el caballo mallorquín Roi Albert Bilces conducido por el jockey Bartolomé Estelrich.

Después de la carrera fué nuestro paisano muy felicitado, así como el propietario del caballo.

Dando cumplimiento a un acuerdo de la Corporación municipal, se han cursado los siguientes telegramas:

Alcalde de Felanitx a
Presidente Consejo de Ministros
Madrid

Magnífico canto libertades regionales, que son realidades españolas, satisfacen aspiración nueva estructuración nacional más justa y patriótica; y por entenderlo así Ayuntamiento mi presidencia aclamó proposición cordial adhesión V. E. por españolísima doctrina política profesada en magistral oración parlamentaria.

Felanitx 30 Mayo de 1932.

Telegrama que ha sido contestado con esotro:

Presidente Consejo de Ministros
a Alcalde de Felanitx

Agradezco felicitación. Salúdale.

El Comité político ha enviado también al Jefe del Gobierno el siguiente despacho:

Presidente Consejo Ministros
Madrid

Acció Republicana de Felanitx, ante doctrina política magistralmente expuesta, felicitale con entusiasmo cordial.—Oliver, Presidente del Comité.

En la mañana del miércoles desapareció de su casa un muchacho de trece años. Avisada la autoridad, no dieron resultado las pesquisas para encontrarlo hasta la mañana del jueves, en que topó con él, en las inmediaciones de Lluchmayor, el conductor de un automóvil de esta matrícula, quien lo recogió para dejarlo a disposición del señor Alcalde.

Este, previas las amonestaciones del caso, reintegró el muchacho al hogar paterno.

Estadística del mes de mayo de la Biblioteca Popular de la Caja de Pensiones.

Lectores: hombres, 195; mujeres, 100; niños, 344; total, 639.

Libros leídos o consultados: Obras generales, 81; Filosofía, 34; Religión, 10; Ciencias sociales, 16; Filología, 9; Ciencias puras, 14; Ciencias aplicadas, 30; Bellas Artes, 25; Literatura, 324; Historia y Geografía, 23; Libros de niños, 157; Total, 723.

Durante el mes de mayo se han recibido: El Alforfón, de Francisco Javier Riera.—El sexto apéndice de la Enciclopedia Espasa.—La luna nueva y el Jardinero, del eminente poeta indio Rabindranath Tagore.



Teatro Principal

En el Teatro Principal se estrena esta noche la hermosa película sonora *El Canto del Desierto* film enteramente cantado por el famoso tenor Josh Bales, feliz interprete de "Rio Rita", y más conocido aun por el sobrenombre del tenor de la voz de oro, tal es la pureza de su bien timbrada voz.

"El Canto del Desierto", es una película de argumento dramático y que sin duda alguna ha de gustar al espectador, pues la hermosa partitura que se canta, la justeza en la interpretación y la valía de los protagonistas son una garantía del indiscutible éxito de la cinta.

Como complemento se proyectará una película americana y unos dibujos animados sonoros.



La pasada semana se vió colmado de alegría el hogar de nuestro querido amigo y colaborador D. Pedro Rigo Llambias, residente en Barcelona, con el nacimiento de una preciosa niña.

Tanto la madre, como la recién nacida gozan de perfectísima salud.

Reciban los noveles padres, nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva al abuelo D. Miguel Rigo, Médico Titular de esta ciudad.

Desde hace unos días se encuentra en Felanitx, donde piensa fijar su residencia después de largos años de permanencia en la republica chilena, D. Cristóbal Juliá.

Al darle la bienvenida le deseamos encuentre en su ciudad natal la calma compensadora y ansiada.

Una vez más, durante estas pasadas solemnidades religiosas nos ha delectado con sus melodias el organista D. Bartolomé Vich.

Con motivo de ser hoy el septuagésimo cumpleaños del maestro, gustosos aprovechamos estas columnas para enviarle nuestra cordial felicitación.

El pasado miércoles llegó de Avig-

non (Francia) para pasar una larga temporada al lado de su familia, nuestro amigo el comerciante D. Miguel Oliver Vaquer.

Sea bien venido.

In Memoriam

En la villa de Porreras su pueblo natal, a la edad de 55 años, rendida por terrible enfermedad, pagó con su vida el tributo que debemos a la Parca inexorable, que se muestra insensible a nuestras súplicas y lamentos y no se compadeció del vacío inmenso que deja la pérdida de un ser querido, la virtuosa Sra. D.^a Catalina Oliver Xamena.

Fué en vida modelo de esposas, consagrada por completo al cuidado de su hogar y a la práctica de todas las virtudes cristianas. Los que nos honramos con su amistad pudimos apreciar los tesoros inagotables de bondad y delicadeza que encerraba su corazón amable y generoso, dispuesto siempre a compadecer y a sufrir con los desgraciados; por esto las oraciones de cuantos la conocieron suben hacia el trono del Altísimo en demanda de la corona inmarcesible reservada a quienes como ella se complacieron en derramar el bien a manos llenas y ajustaron su vida a la moral evangélica.

Su muerte prematura ha sumido en el más amargo desconsuelo a su ancianita madre, que en los postreros años de su vida se ve privada de los cuidados su amada hija, que era la alegría de su vejez, y a su amante esposo que con la desaparición de la idolatrada compañera que el cielo le deparó vé eclipsarse para siempre el sol de felicidad.

Sírvales de lenitivo en su justo dolor la seguridad de que todos sus amigos nos asociamos a la pena que les embarga en particular a su esposo D. Miguel Cardell, primer oficial de la Notaría de Porreras y propietario, respetable madre, hermano, hermana política, sobrinos y demás familia, y pedimos para ellos fuerza y resignación para soportar tan rudo golpe.

La concurrencia que asistió al entierro y funeral son prueba patente de las simpatías que en todas las clases sociales supo captarse la difunta.

Requiescant in pacem.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Nacimientos:

Mayo 31. Antonio Rosselló Uguet hijo de Cristóbal y Pedrona.

Defunciones:

Mayo 29. Antonia Adrover Barceló, de 59 años casada.

Mayo 31. Antonia Adrover Barceló, de 81 años viuda.

MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador Piña, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintá)	192'50
Merles (Hl.)	62'50
Blat (cortera)	33'00
Xexa	34'50
Ordi	14'50
Civada	13'00
Faves per cuinar	46'00
" ordinaries	30'00
Ciurons	38'00
Pesols	25'00
Guixes	00'00
Vessó	36
Garroves (quintá)	8'00
Mais (100 k g.)	44'00
" cincuentini	00'00

AVISO

Se participa que la Bodega Cooperativa de Felanitx, efectuará el próximo domingo día 5 de Junio a las tres y media de la tarde, en las oficinas, Cañ, 3, la subasta de los tártaros y heces del presente año. Lo cual se notifica para los que les interese concurrir.

Felanitx 28 Mayo de 1932.—El Presidente, Bartolomé Vaquer.

Descanso dominical

Farmacia de turno para el domingo
D. ANTONIO MUNAR

Religiosas

Con motivo de la celebración de la festividad del Sagrado Corazón de Jesús S. S. el Papa Pío XI ha publicado una elocuente y sabia Encíclica cuya parte afecta a la octava del Sagrado Corazón copiamos.

"Ocho días de oración y penitencia"

Y este espíritu de oración y desagravio manténganse en todos los fieles vivos y en plena actividad durante toda la Octava; en la manera que Vosotros, Venerables Hermanos, según las circunstancias locales, creáis más oportuno prescribir y sugerir, ténganse públicas plegarias y otros devotos ejercicios de piedad, conforme a las intenciones que Nos hemos insinuado más arriba; "en razón de obtener misericordia y hallar gracia en el socorro oportuno."

Absténganse los fieles de todo espectáculo público y de toda otra diversión, aunque sea lícita; los más acomodados cercenen voluntariamente, con espíritu de cristiana austeridad, algo siquiera de su acostumbrada manera de vivir, dispensando a los pobres generosamente el fruto de tales subtracciones; ya que la limosna es también medio excelente para satisfacer a la divina Justicia y atraer las divinas misericordias. Los pobres, por su parte, y todos los que en este tiempo están sometidos a la dura prueba de la falta de trabajo y escasez de pan, ofrezcan al Señor con igual espíritu de penitencia y la mayor resignación las privaciones que les imponen los tiempos difíciles actuales y la condición social que a la divina Providencia, con inescrutable, pero siempre amoroso designio, le plugo asignar, y acepten con ánimo humilde y confiado, como de la mano de Dios, los efectos de la pobreza, agravados hoy por la estrechez que aflige a toda la humanidad; elévense más generosamente hasta la divina sublimidad de la Cruz de Cristo, pensando que si el trabajo es uno de los mayores valores de la vida, ha sido también el amor de Dios paciente el que ha salvado al mundo; confortéles por fin, la certeza de que sus sacrificios y sus penas, cristianamente sufridas, concurrirán eficazmente a acelerar la hora de la misericordia y de la paz.

El Corazón divino de Jesús no podrá dejar de conmoverse a las plegarias y sacrificios de su Iglesia, y acabará por decir a su Esposa, que gime a sus divinos pies bajo el peso de tantas penas y de tantos males: "Grande es tu fé; hágase como quieres."

Durante estos ocho días a las 6 y cuarto habrá en nuestra iglesia parroquial misa de comunión con ejercicio propio del mes y Exposición del Santísimo Sacramento.

En vista de los expedientes tramitados a las vecinas Catalina Escheich, Margarita Oliver y Catalina Monserat, a efectos de tomar baños en el Bañerío de San Juan de Campos del Puerto, en concepto de pobres, se acordó su aprobación.

Fué aprobada el acta de la recepción provisional de las obras de urbanización de la Plaza de Juanot Colom, acordándose la devolución de la fianza definitiva prestada por el contratista para responder de las obras.

Se continuó en el padrón de habitantes de este término a Emilio Alloza Selmas y consorte, y a María Company Obrador.

Luego de haberse dado cuenta de las proposiciones inadmisibles de la Compañía Telefónica Nacional de España, para llevar a efecto la instalación del teléfono en Porto-Colom, y haber expuesto el concejal señor Massutí la opinión de que tratando directamente este asunto con el Gerente de la Compañía en Barcelona podría conseguirse algún resultado práctico, se acordó quedase nombrada una Comisión compuesta de este concejal y D. Bartolomé Berga para que pasen a la ciudad condal a gestionar la inmediata instalación del teléfono en nuestro puerto.

Pero a fin de no perder los derechos dimanantes de la Orden del Ministro de la Gobernación fecha 26 de Abril próximo pasado, se acordó solicitar de la Dirección General del ramo la implantación y funcionamiento del servicio público de telecomunicación con los anejos de Porto Colom, Cas Concos y San Isidro, comprometiéndose, en caso afirmativo, este Ayuntamiento a facilitar casa adecuada para la instalación del servicio y para domicilio del funcionario, efectuar los arrastres de material y facilitar los peones necesarios, consignando en el presupuesto la cantidad de mil pesetas anuales como mínimo, con las condiciones impuestas en la repetida Orden Ministerial.

Votada la urgencia de realizar por administración las obras de desmonte y arrastre de material procedente del patio del edificio Escuela Graduada y lindero calle de Dameto (materiales aprovechables para la recomposición y afirmado de calles), por unanimidad fué nombrado gestor encargado por este Ayuntamiento de la realización de las mismas el contratista Bartolomé Ferrer Castell, quien vendrá obligado a presentar relaciones quincenales para el examen y aprobación si procede por esta Corporación, abonándosele en

¡Caballero! ¡Señora!
Hágase lavar y teñir sus prendas de vestir
LAVADOS EN SECO
Se reciben encargos en la calle Roca Boira, 17.

CAMPO DEL TORRENTO
Domingo 5 de Junio
A las 4 y media
FUTBOL
Entre el gran equipo
F. C. SOLEDAD y
GIMNÁSTICA F.

concepto de trabajos de dirección el 5 por ciento del valor de las facturas que periódicamente le sean aprobadas.

Quedando a estudio y sobre la mesa por espacio de ocho días la realización del desmonte de la calle de Salas.

La Presidencia dió cuenta de la entrevista que varios miembros de esta Corporación tuvieron el próximo pasado lunes en la Alcaldía con los directores de la Compañía Gas y Electricidad, para conseguir una revisión del contrato de suministro de fluido eléctrico a este Ayuntamiento, pues el precio por kilowatio según contrato que vence el 31 de Diciembre de 1933 es excesivo tratándose de un consumidor de la importancia de este Municipio. Y después de activas gestiones y razonamientos se ha logrado que en el nuevo contrato se reduzca el precio por unidad de 0'69 a 0'45 pesetas, suponiendo esto una economía de unas tres mil pesetas anuales. Leídos que fueron los informes técnicos y administrativos relacionados con el art. 164 del Estatuto Municipal, se acordó por unanimidad suscribir el contrato de suministro de fluido con la citada Compañía, facultando al Sr. Alcalde para que así lo haga a nombre de esta Corporación, anulándose el concertado con fecha 30 de Diciembre de 1927 con el Banco de Felanitx.

Al objeto de proceder a la reparación, conservación y prolongación de

línea, aumento de lámparas y brazos de sustentación, se acordó gestionar de la citada Compañía los correspondientes trabajos, condicionalmente, dejando de consignar la devengación de intereses por las cantidades que anualmente deban abonarse, según plano de reforma y presupuestos aprobados.

A propuesta del concejal don Pedro Massutí se acordó quedase a estudio de la Comisión de alumbrado la formalización de unas bases para dar en arriendo la limpieza y conservación del alumbrado público municipal.

A un ruego del concejal Berga de que se viera el modo de cerrar el callejón que va desde la Plaza de Rosells a la vía de Ernesto Mestre, manifestó le la Presidencia pasaría dicho ruego a dictamen de la Comisión de Obras.

Acordóse la colocación de un grifo público de agua en la calle de las Parras y otro en la Avenida del 14 Abril, esquina de P. Auli.

Quedó nombrado el concejal D. Andrés Mas comisionado en representación de este Ayuntamiento para que asista el día 29 del corriente a los actos que se celebran en Palma con motivo de la Diada Agrícola.

Dada cuenta por el Sr. Secretario que no se había presentado reclamación alguna contra el pliego de condiciones a que ha de sujetarse la subasta para la instalación y montaje del alumbrado eléctrico en el edificio Escuela



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 28 de Mayo de 1932

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de 11 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 265'10 pesetas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Magdalena Jordi Esbarranc, Juan Manresa Roig, Lorenzo Juan Valls de Padrinas y Pedro Maurá Bennasar.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se ordenó la tramitación de dos denuncias presentadas por la guardia municipal.

Quedó enterada esta Corporación de un oficio de la Excm. Diputación Provincial en el que se manifiesta que en fecha oportuna se tendrá en cuenta la solicitud presentada sobre cesión de la recaudación de cédulas personales.

Se acordó cumplimentar las disposiciones del B. O. de la provincia.

d'un mastodont encoratjat. Hom diria que's el contuberni de la ninfa Aretusa, dolça blancor de l'illa de Sicilia, amb el Dragó alat, rei de l'abisme.

El cel porta la capa atzur. Sols lluny tavellen l'horitzó qualques nuvolines d'ivori. El sol desfà l'aigua de la mar en miralls i rellums bellugadissos encesos com espurnes de foc de forja.

Aquestes coves tenen l'encant del misteri i la grandiositat de l'infinit.

Passam a l'avantsala.

I llavors veim estalagmitas veritablement remarcables.

Aquí Monserrat, els Caçadors, Melindro, Mostrador, la Verge del Pilar, el Tabernacle, la capella del Roser, la Mina, la Pedra d'Argent, la columna de Bronze que te a la vora brols d'aigües excelents.

Les estalactites dels Captius, el Saló del Trone, el dels Embaixadors...

Al entrar a la segona cova ens presenta la Gran Columna, de línia admirable. Després segueix l'Infern on s'inspirà Gustav Doré per il·lustrar la *Divina Comedia*.

Malgrat d'aquesta opinió, també es diu que Doré va inspirar-se amb els troncs de les oliveres mil·lenàries, arrelades a Mallorca, deixalla dels segles.

De cop entrem a una arcada envolta en mitja foscor. I l'imaginació creu veure a Proserpina, robada per Plutó, trescar l'espai, montada a un carro junyit per dragons amb ales negres, molt negres, llargues, molt llargues.

I la meva mà al tocar una columna pro-

Dins la foscuria

De cop la foscuria enlluerna els ulls abans plens de llum. Sembla l'abism que cau baix els peus. Tenebres volten la caverna i es perden dins l'avenc.

Degotissos lluints i policroms baixen i s'alçen de la crosta esmeragdina de la nau embriuada. A lluny es sent singlotar l'aigua tremolosa que llanega com una fada transparenta. Es veu el desnú d'humanes formes dins les clarors que's fitren per les esclertes.

Del fons de la gruta brollen udols llastimers i me donen la sensació de pietosos gemecs de condemnats. Es el ressó que redola, que brama. Hom diria que'l Dant hi deixà recordances endimoniades. Tot és fosca, Tot és tenebrós.

Escodrinyl l'entorn meu i un esglai s'escapa de ma boca. La claretat fantasmosa del farell del guia il·lumina un degotís en forma de dor zella qui sostén ambdúes mans un minyó desnú. Els ulls no gosen mirarlos. Pareix que suen sang i fel. ¡Visió condemnada del gran poeta llatí, enfonçat que m'espantes malgrat aquest nin llanç rialles infantines!

Graduada, se acordó fijar el día 23 de junio como fecha de subasta, y que asista a la misma el Presidente de la Comisión de Alumbrado.

Por el Sr. Alcalde se dieron amplias explicaciones al concejal Berga sobre el modo como se ha confeccionado el padrón municipal de Rodaje, el cual no es un arbitrio nuevo, sino refundición de la antigua prestación de carro y arbitrio sobre carruajes de lujo, siendo dicha refundición altamente favorable para el vecindario.

Se tomó en consideración una propuesta del concejal Estades para que sean colocadas unas jaulas de rejilla de protección del arbolado plantado en la Plaza de Rossells.

Por unanimidad se acordó transmitir un telegrama de felicitación y adhesión al Presidente del Consejo de Ministros, por su acertada oración parlamentaria que revela la clara visión de los problemas regionales compatibles con el mejoramiento político-administrativo de España.

Y se levantó la sesión.

AYUNTAMIENTO DE FELANITX EDICTO

En virtud de lo acordado por este Ayuntamiento en sesión celebrada con fecha de hoy habiéndose cumplido lo dispuesto en el art.º 26 del vigente Reglamento de 2 Julio de 1924, sin que se haya producido ninguna reclamación, se anuncia al público la subasta relativa a la instalación completa de alumbrado eléctrico en el edificio Escuela Graduada de esta Ciudad, bajo el tipo en baja de nueve mil ciento cuarenta y siete pesetas.

La subasta se verificará en estas Casas Consistoriales bajo la Presidencia del Sr. Alcalde y con asistencia de otro miembro de esta Corporación, a las once horas del día 23 de Junio próximo.

Las proposiciones para optar a esta subasta se presentarán suscritas por el propio licitador, o persona que le represente con poder declarado bastante por cualquier Abogado colegiado de esta Isla, en papel sellado de la clase 6.ª ajustadas al modelo que a continuación se inserta, acompañadas del resguardo de depósito provisional que se eleva a la cantidad de cuatrocientas cincuenta y siete pesetas treinta y cinco céntimos o sea el cinco por ciento del tipo de subasta, cédula del licitador, y pliego de remuneraciones mínimas de trabajo, más los sellos mu-

nicipales reglamentarios.—En esta subasta se observarán las reglas que se preceptúan en el pliego de condiciones administrativas y en su defecto las que se establecen en el art.º 14 del repetido reglamento.

Modelo de proposición

D.....vecino de.....habitante en la calle de.....n.º.....bien enterado de los pliegos de condiciones generales y técnicas que han de regir en la subasta relativa a la instalación y montaje del alumbrado eléctrico en el edificio Escuela Graduada, se comprometo a realizar las mentadas obras con estricta sujeción a las citadas condiciones por la cantidad de.....(la cantidad en pesetas y céntimos se consignará en letras).—Fecha y firma del licitador.

Felanitx 28 de Mayo de 1932.—El Alcalde, P. Oliver.

Fonda y Casa de Pensión

Ca'n Dalaró

Cambio de propietario

SEBASTIAN NICOLAU

Castellet, n.º 4— Felanitx

AVISO

Para mayor comodidad de todos los que necesitan servicios de electricista, o sea:

Instalaciones de Alumbrado.
Instalaciones de Motores.
Instalaciones de Radios.
Reparaciones de Contadores de propiedad, etc.

Para todo lo del ramo de electricidad dispongo de personal técnico.

También me es grato comunicar al público que, en combinación con todos los Electricistas de esta localidad, recibo encargos para cualquiera de ellos. Mi intención no es más que dar comodidad a todos y que se pueda disponer en cualquier momento de un electricista para cualquier caso urgente.

SEBASTIAN PUIG

DROGUERÍA CAN MOLINERA

Ayuntamiento de Felanitx

CUENTA de las operaciones de Ingresos y Pagos efectuadas en las arcas municipales durante el mes de Mayo de 1932.

GASTOS		INGRESOS	
Capítulo 1.º		Capítulo 1.º	
Art. 2.º Pensiones	40'	Art. 1.º Edificios	62'50
" 7.º Contrib. e impuestos	229'44	" 3.º Valores	161'67
" 8.º Anuncios y suscripciones	29'75	Capítulo 5.º	
" 9.º Indemnizaciones	15'	Art. 2.º Reintegros varios	397'14
Capítulo 3.º		" 4.º Imprevistos	20'
Art. 1.º Guardia municipal	912'50	Capítulo 8.º	
Capítulo 4.º		Art. 1.º Prestación de servicios	2 797'22
Art. 1.º Alumbrado	619'50	" 2.º Aprovechamientos especiales	273 55
" 4.º Mataderos	864'57	Capítulo 10.º	
" 5.º Guardia rural	400'	Art. 1.º Arbitrios consumo	3.638'98
Capítulo 6.º		" 4.º Inquilinato	1.617'
Art. 1.º Oficinas centrales	2 737'61	Capítulo 15.º	
Capítulo 7.º		Art. 1.º Resultas	161'67
Art. 1.º Aguas	81'	Total ingresos	
" 2.º Limpieza vía públ.ª	50'	14 212'73	
" 3.º Cementerios	391'13	CUENTA DE CAJA	
" 8.º Inspección Sanitaria	25'	Existencia en 30 Abril	
Capítulo 8.º		Ingresos realizados	
Art. 1.º Auxilios médico-farmacéuticos	585'96	Total	
Capítulo 10.º		15.765 73	
Art. 2.º Escuelas	133'75	Pagos realizados	
Capítulo 11.º		12 873'53	
Art. 1.º Edificaciones	1.000'	Existencia en 31 Mayo	
" 3.º Vías públicas	2.740 15	2 892 20	
" 6.º Parques y jardines	22'	Felanitx 31 Mayo 1932.—El Alcalde, P. Oliver—El Interventor, M. de Luque.—El Depositario, L. Sirer.	
Capítulo 13.º			
Art. 3.º Ferias y festejos	418 75		
" 4.º Parada semental	250'		
" 5.º Fomento Turismo	5'		
Capítulo 18.º			
Art. único. Imprevistos	73 04		
Capítulo 19.º			
Resultas	1.249 38		
Total gastos	12 873 53		

Instalaciones eléctricas

El antiguo operario de la Central Cosme Veyn (a) Vadell ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, arreglo de contadores de propiedad y reparaciones de toda clase

Encargos: Droguería Can Molinera y calle Catalina Tarongí n.º 34, (Huerto del Convento.)

PARA

Instalacion y reparaciones eléctricas ajustadas al nuevo sistema, el antiguo electricista municipal Antonio Maura (a) Pereta ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, anuncios luminosos fijos y con movimientos, montajes e instalaciones de radios, construcción de antenas, arreglo de motores y de toda clase de fonógrafos, antes de 24 horas.

Presupuestos gratis.

Encargos: Droguería Can Pancheta, Mayor 26 y Campet 28.

Se dispone de toda clase de material eléctrico.

No equivocarse: Mayor 26,

Droguería Can Pancheta

Dr. Ernesto Beltrán

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Paseo R. Lull—Felanitx

Damian Más

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Redecillas, cortinillas y cristales para Sedan.

Cubreballenas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria de 10 a 1

Plaza Eusebio Estada n.º 1 PALMA

Imp. Vda. de B. Reus

Son les coves de Mallorca, de l'illa d'or; son les foscuries que regnen sota terra; son les embruixades i embadalides coves que esgarrifen i encanten; son les coves que esperen encara el cantor que les immortalitzi amb la grandesa de la santa poesia, llum simbòlica dels segles.

Les Coves d'Artá

Tanta és la grandesa que'ns maravella al mirar l'entrada de les coves d'Artá, que per un instant creim que ha feta paresència la mitologia enfonsada en les centúries junt amb el vell esperit del pobles.

El poeta sent bategar son cor amb violència, i l'emoció empresona l'ànima. No sab si davant ell hi te la boca de l'Infern del Dant Alighieri, expressió de la fantasia, o si en realitat contempla el verdader Infern amb els eters i crudels suplicis.

Aquí l'estre de Ruben Dario, forjador de princeses enamorades, haguera vist l'entrada d'un palau encantat amb bufons pintats de colorins i nans barbuts habillats de negre i blau. Aquí l'escorta reial amb doble filera de guerrers haguera obert camí als triomfadors arribats de llunyanes terres amb l'escut encara mullat de sang, i la llança ennegrida pel sol de conquerides terres.

I junt a lo fantasmós dorm el somris del Mediterrani. Aprop remoreja l'ona de seda de la mar blava estreta en l'endsada de "Cala Mel".

Sembla aquest contrast l'ironia de la Natura: lo suau besant la pell rugosa i aspra